



Celebrazioni per il 70esimo anniversario della Repubblica

Organizzate dall'ANPI Deutschland
Con il gentile supporto dell'Istituto Italiano di Cultura di Colonia ed il Consolato
Generale d'Italia a Colonia

Cari amici ed amiche,

Presto ricorrerà il settantesimo anniversario della Repubblica italiana. Il 2 giugno 1946, infatti, gli italiani, e per la prima volta nella storia del nostro Paese, anche le cittadine italiane, furono chiamati al voto per la scelta fra la forma Repubblicana e la monarchia.

In occasione di tale ricorrenza, l'ANPI Deutschland, con il gentile appoggio dell'IIC di Colonia e del Consolato Generale d'Italia a Colonia, ha organizzato un incontro con la **dott.ssa Michela Ponzani** (Archivio Storico del Senato della Repubblica), che terrà un intervento sul ruolo delle donne nella Resistenza dal titolo «Scelte di libertà. Donne italiane tra Antifascismo, Resistenza e Repubblica».

L'evento avrà luogo presso **l'Istituto Italiano di Cultura di Colonia** (Universitätsstraße 81, 50931, Köln) il **31 maggio** alle ore **19:00**. Di seguito il programma della serata:

- 19:00** Apertura dei lavori e saluti del Console generale, dott. Emilio Lolli, e del direttore dell'Istituto Italiano di Cultura, dott. Lucio Izzo.
- 19:15** Saluti della dott.ssa Lucia Beccarelli (presidente uscente ANPI Deutschland) e del dott. Alfredo Vernazzani (presidente ANPI Deutschland).
- 19:20** Inizio intervento della dott.ssa Ponzani.
- 20:00** Apertura della sessione domande e risposte.
- 20:30** Conclusione dei lavori e rinfresco.

L'evento avrà luogo in italiano, ma una sintesi in tedesco dell'intervento della dott.ssa Ponzani sarà distribuita ad inizio serata.

La partecipazione è **libera** ed aperta a tutti gli interessati.

Per maggiori informazioni, è possibile contattare l'ANPI Deutschland o l'IIC:

info@anpi-deutschland.de
iicColonia@esteri.it

Vi aspettiamo!
Il direttivo dell'ANPI Deutschland



Feiern zum 70. Jahrestag der Republik

Veranstaltet von ANPI Deutschland
In Zusammenarbeit mit dem Italienischen Kulturinstitut zu Köln und dem
Generalkonsulat Italiens zu Köln

Liebe Freunde und Freundinnen,

Bald ist der 70. Jahrestag der italienischen Republik. Am 2. 1946 wurden die Italiener, und zum ersten Mal in der Geschichte Italiens auch die Italienerinnen, aufgerufen, um über die Wahl zwischen Republik und Monarchie abzustimmen.

Anlässlich des Jahrestags veranstaltet der ANPI Deutschland, in Zusammenarbeit mit dem IIC zu Köln, und dem Generalkonsulat Italiens zu Köln, ein Treffen mit **Frau Dr. Michela Ponzani** (Archivio Storico del Senato della Repubblica), die einen Vortrag über die Rolle der Frauen im Widerstand mit dem Titel »Die Freiheit wählen. Italienische Frauen zwischen Antifaschismus, Widerstand, und Republik« halten wird.

Der Vortrag findet beim **Italienischen Kulturinstitut zu Köln** (Universitätsstraße 81, 50931, Köln) am **31. Mai** um **19:00** statt. Das Abendprogramm:

19:00 Eröffnung des Treffens und Grüße vom Generalkonsul, Emilio Lolli, und dem Vorsitzender des IIC, Lucio Izzo.

19:15 Grüße von Lucia Beccarelli (scheidende Präsidentin von ANPI Deutschland), und Alfredo Vernazzani (Präsident ANPI Deutschland).

19:20 Vortrag von Frau Dr. Michela Ponzani.

20:00 Eröffnung der Fragestunde.

20:30 Schluss und Erfrischungen.

Die Veranstaltung findet auf Italienisch statt, eine deutsche Zusammenfassung des Vortrags von Frau Dr. Ponzani wird bei der Eröffnung des Treffens verteilt.

Die Teilnahme ist **frei** und offen für alle Interessierte.

Für weitere Informationen kann man den ANPI Deutschland oder das IIC schreiben:

info@anpi-deutschland.de

iicColonia@esteri.it

Wir freuen uns auf Sie!
Der Vorstand von ANPI Deutschland